

n.l.

0021/12/89/0218

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE
B.P. 622 KIGALI.

04 DEC. 1989

BYUMBA

NOTE A MONSIEUR L'ORDONNATEUR-TRESORIER DU RWANDA A KIGALI.

Réf. Let. 1006/B.C.10.01
du 07 Décembre 1978

Il y a lieu de payer aux agents indiqués ci-après à titre d'indemnités de restaurant, le montant indiqué en regard de chacun pour une mission à l'intérieur du pays suivant les ordres de mission en annexe :

N°	NOMS ET PRENOMS	NOMBRE DE JOURS	TAUX PAR JOUR	MONTANT TOTAL
01	TWAGIRIMANA Augustin	2	2.500,-F	5000,-F ✓
02	TWAGIRIMANA Augustin	25	1.250,-F	31.250,-F ✓
TOTAL				36.250,-F

Paiement par Comptable
No. 0021 autorisé
Kigali, le 04 DEC. 1989
Le Directeur du Trésor

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 01 DEC. 1989

Vu pour approbation,
Directeur Général de
l'Administration,
Kigali, le 27/11/1989

[Signature]
Twagirimana G

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : TRENTE SIX MILLE DEUX
CENT CINQUANTE FRANCS (36.250,-FRWS)

Vu pour vérification, approbation et
imputation à charge de l'Article ;
89.13.05.03.12
Poste N° 290 du 12/11/1989
Kigali, le 17/11/1989

Kigali, le 17/11/1989

MULIGO Gaston,
Chef de Division Equipement Scolaire.

[Signature]

POUR ACQUIT

12/12/89
19/12/1989
[Signature]
TWAGIRIMANA Augustin

294/89

1 x 1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Total : 36250

Monsieur **FWAGIRIMANA** Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Kigali

Pour: Raison de service

Date de départ: le 27.4.1989

Durée de mission: Un jour

Fait à Byumba, le 26.4.1989

Le Préfet de Préfecture
MUNYAZESA Faustin

SEZIKEYE Juvénal
Sous - Préfet

Visa de l'autorité qui
constate l'arrivée

Arrivée à .. Kigali .. le 27/4/1989

Départ de... Kigali ... le 27/4/1989



306/89.

1X12503 12505

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à KIGALI

Pour raison de service

Date de départ, le 02/05/1989

Durée de Mission un jour

Fait à Byumba, le 28/04/1989

Le Préfet de Préfecture de Byumba

MUNYAZESA Faustin

Visa de l'autorité Responsable

Qui constate l'arrivée

Arrivée à Kigali, le 2/5/1989

Départ; le 2/5/1989



1 X 1250 = 1250

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à KIGALI

Pour raisons de service

Date de départ, le 03/05/1989

Durée de Mission Un jour

Fait à Byumba, le 03/05/1989
Le Préfet de Préfecture de Byumba
MUNYAZESA Faustin

po SRP NTEGEXINTWALI Joseph

Visa de l'autorité Responsable

Qui constate l'arrivée

Arrivée à... Kigali, le... 3/5/1989

Départ, le... 3/5/1989



Handwritten signatures in blue ink, including one that appears to be 'Munyazesa Faustin' and another that is more stylized.

2 x 1250 = 2500

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à: Rutare-Giti-Muhura-Murambi-Muvumba
Bwisige-Mukarange

Pour: une tournée de paie et de préparation du Concours National

Date de départ: le 5.5.1989

Durée de mission: Deux jours

Fait à Byumba, le 5.5.1989

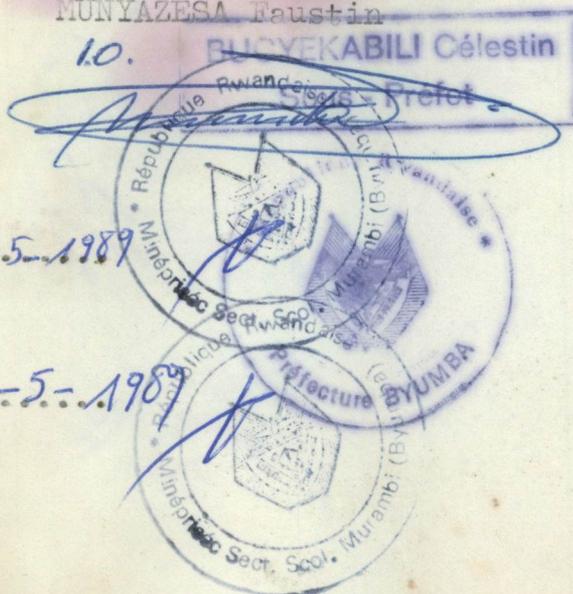
Le Préfet de Préfecture
MUNYAZESA Augustin

10. BUCYEKABILI Célestin

Visa de l'autorité qui
constate l'arrivée

Arrivée à MURAMBI le 5-5-1989

Départ de MURAMBI le 6-5-1989



326/89.

AK 1250 = 1250

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Muvumba, Murambi, Muhura et Giti

Pour: raison de service

Date de départ: le 11/5/1989

Durée de mission: Un jour

Fait à Byumba, le 10.5.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Faustin

NTEGEYINTWALI Joseph

Sous - Préfet

Visa de l'autorité

qui constate l'arrivée

Arrivée à Giti... le 10/05/1989

Départ de Giti... le 11/05/1989



1X 1250 = 1250

ORDRE D'EMISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Giti-Muhura-Murambi

Pour: raison de service

Date de départ: le 22.5.1989

Durée de mission: un jour

Fait à Byumba, le 22.5.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Augustin

NTEGEYINTWALI Joseph

Sous Préfet

Handwritten signature and initials in blue ink over the official stamp.

Visa de l'autorité qui constate l'arrivée

Arrivée à MURAMBI... le 22/05/1989

Départ de MURAMBI... le 22/05/1989



REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE
B.P. 622 KIGALI.

RYUBA

NOTE A MONSIEUR L'ORDONNATEUR-TRESORIER DU RWANDA A KIGALI.

Réf. Let. 1006/B.C.10.04
du 07 Décembre 1978

Il y a lieu de payer aux agents indiqués ci-après à titre d'indemnités de restaurant, le montant indiqué en regard de chacun pour une mission à l'intérieur du pays suivant les ordres de mission en annexe :

N°	NOMS ET PRENOMS	NOMBRE DE JOURS	TAUX PAR JOUR	MONTANT TOTAL
01	EWAGIZIMANA Augustin	2	2.500,-F	5000,-F
02	EWAGIZIMANA Augustin	25	1.250,-F	31.250,-F
			TOTAL	36.250,-F

[Red signature]
 No. ... autorité
 Kigali, le 12 DEC. 1989
 Le Directeur du Trésor

Vu pour approbation,
 Directeur Général de l'Administration,
 Kigali, le 27/12/1989

[Signature]

VISA DE L'INSPECTION GÉNÉRALE
 DES FINANCES
 Kigali, le 01 DEC. 1989

[Signature]

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de :

Vu pour vérification, approbation et imputation à charge de l'Article :
 ... 89.13.05.03.12 1989
 Poste N° 280... du 27/12/1989
 Kigali, le 27/12/1989

Kigali, le 27/12/1989

MULIGO Gaston,
Chef de Division Equipement Scolaire.

[Signature]

n.1.

0021/12/89/0218

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE
B.P. 622 KIGALI.

04 DEC. 1989

BYUMBA

NOTE A MONSIEUR L'ORDONNATEUR-TRESORIER DU RWANDA A KIGALI.

Réf. Let. 1006/B.C.10.01
du 07 Décembre 1978

Il y a lieu de payer aux agents indiqués ci-après
à titre d'indemnités de restaurant, le montant indiqué en regard de chacun pour
une mission à l'intérieur du pays suivant les ordres de mission en annexe :

N°	NOMS ET PRENOMS	NOMBRE DE JOURS	TAUX PAR JOUR	MONTANT TOTAL
01	TWAGIRIMANA Augustin	2	2.500,-F	5000,-F ✓
02	TWAGIRIMANA Augustin	25	1.250,-F	31.250,-F ✓
			TOTAL	36.250,-F

Paiement par Comptable
No. *0021* autorisé
Kigali, le *01 DEC. 1989*
Le Directeur du Trésor

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le *01 DEC. 1989*

Vu pour approbation,
Directeur Général de
l'Administration,
Kigali, le *17/11/1989*

[Signature]
Uwagirimana E

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : TRENTE SIX MILLE DEUX
CENT CINQUANTE FRANCS (36.250,-FRWS)

Vu pour vérification, approbation et
imputation à charge de l'Article :

Kigali, le *17/11/1989*

89.13.05.03.12
Poste N° *290* du *17/11/1989*
Kigali, le *17/11/1989*

MULIGO Gaston,
Chef de Division Equipment Scolaire.

[Signature]

[Signature]
POUR ACQUIT

12/12/89
19/12/19 89
TWAGIRIMANA Augustin

360/89

1 x 1250 = 1250 F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à GITI-MURAMBI

Pour ramassage des fiches destinées aux candidats à l'ESO

Date de départ le 25/05/1989

Durée de Mission Un jour

Fait à Byumba, le 24/05/1989

Le Préfet de Préfecture Byumba

MUNYAZESA Faustin

SEZIKEYE Juvénal
Sous - Préfet

Visa de l'autorité Responsable

Quiconstate l'arrivée

Arrivée à... Murambi... le 25/05/1989

Départ, le... 27/05/1989.....



370/89

1 X 1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à KIGALI

Pour raisons de services

Date de départ, le 26/05/1989

Durée de Mission Un jour

Fait à Byumba, le 25/05/1989

Le Préfet de Préfecture Byumba

MUNYAZESA Faustin

Visa de l'autorité Responsable

NTEGEYINTWALI Joseph

Sous - Préfet

Qui constate l'arrivée

Arrivée à Kigali, le 26/05/1989

Départ, le 26/05/1989



375/89

TX 1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Muvumba, Ngarama

- Pour: - Paiement du personnel enseignant
- Inspection de l'Ecole Privée BOPEM
- Remise et reprise avec l'Inspecteur de secteur Muvumba démis de ses fonctions.

Date de départ: le 30/5/1989

Durée de mission: un jour

Fait à Byumba, le 29.05.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Augustin
NTEGEYINTWALI Joseph

Visa de l'autorité qui constate l'arrivée

Arrivée à Muvumba le 30/5/89

Départ de Muvumba le 30/5/89

Sous-Prefet

377/89

1X 1250 = 1250

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWA GIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Muhura, Murambi, Rutare

Pour: Paiement du personnel enseignant + Inspection des écoles privés
(APECOM et APEGIRUBUKI)

Date de départ: le 31.5.1989

Durée de mission: un jour

Fait à Byumba, le 30.5.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Augustin

SEZIKEYE Juvénal
Sous - Préfet

Visa de l'autorité qui
constate l'arrivée

Arrivée à Muhura... le 31/5/1989

Inspecteur de Section
RUTABARUKA André

Départ de Muhura... le 31/5/1989



380/89

1X1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à NYABISHAMBI et BUNGWE et TUMBA

Pour faire l'Inspection dans les écoles privées.

Date de départ, le 01/06/1989

Durée de Mission Un jour

Fait à Byumba, le 31/05/1989

Le Préfet de Préfecture Byumba

MUNYAZESA Faustin

Visa de l'autorité Responsable

SEZIKEYE Juvénal
Sous-Préfet

Qui constate l'arrivée

Arrivée à Tumba... le 1/6/1989

Départ, le 1/6/1989.....



423/89

1X12502-1250P

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à SHANGASHA ET RUSHAKI

Pour raison de service

Date de départ, le 19/06/1989

Durée de Mission Un jour

Fait à Byumba, le 15/06/1989
Le Préfet de Préfecture Byumba
MUNYAZESA Faustin

Visé de l'autorité Responsable
qui constate l'arrivée

Arrivée à... RUSHAKI... 19/06/1989

Départ, le... 19/06/1989...



437/89/

1X1250-1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin
Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à Muvumba

Pour: raison de service

Date de départ: le 21.6.1989

Durée de mission; un jour

Fait à Byumba, le 20.6.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Faustin
NTEGEYINTWALI Joseph
Sous-Préfet

Visa de l'autorité
qui constate l'arrivée

Arrivée à MUVUMBA le 21/6/1989

Départ de MUVUMBA le 21/6/1989



456/89

1x1250=1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin
Inspecteur d'Ardondissement de Byumba
Est autorisé d'aller à Muhura-Murambi
Pour: Payement du personnel enseignant

Date de départ: le 27.6.1989

Durée de mission: Un jour

Fait à Byumba, le 26.6.1989

Le Préfet de Préfecture

MUYAZESA Augustin

Visa de l'autorité qui
constate l'arrivée

Arrivée à *Murambi* le *27/06/1989*

Départ de *Murambi*... le *27/06/1989*



490/89

1X1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à KIGALI

Pour raison de service

Date de départ, le 13/07/1989

Durée de Mission Un jour

Fait à Byumba, le 12/07/1989

Le préfet de Préfecture Byumba

MUNYAZESA Faustin

Visa de l'autorité Responsable

Qui constate l'arrivée

Arrivée à KIGALI, le 13/07/1989

Départ, le 13/07/1989.....



512/89

ORDRE DE MISSION

1 X 1250 = 1250F

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Kigali

Pour: Raison de service

Date de Départ: le 18.7.1989

Durée de mission: Un jour

Fait à Byumba, le 17.7.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Faustin

SEZIKEYE Juvénal

Sous - Préfet

Visa de l'autorité qui

constate l'arrivée

Arrivée à... KIGALI... le... 18/7/89

Départ de... KIGALI... le... 18/7/89



534/89

1 x 1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin
Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Kigali

Pour: raison de service

Date de départ: le 26.7.1989

Durée de mission: Un jour

Fait à Byumba, le 25.7.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Faustin

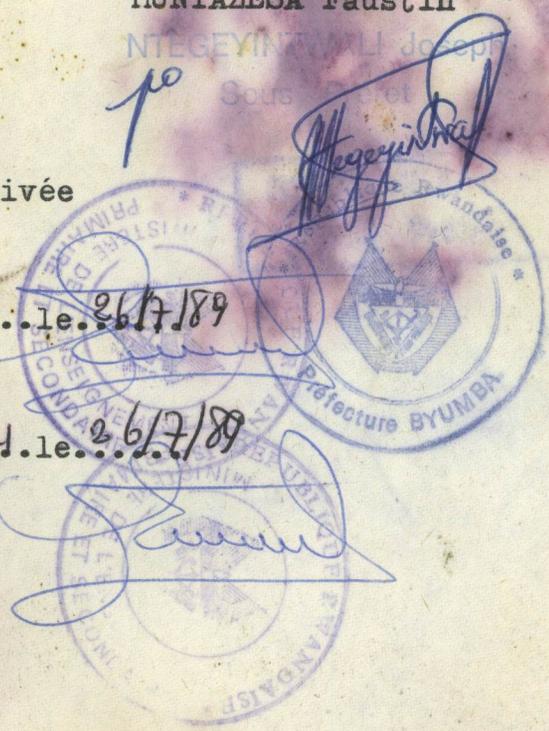
NTEGEYINTWALI Joseph

Sous-Préfet

Visa de l'autorité
qui constate l'arrivée

Arrivée à KIGALI le 26/7/89

Départ de KIGALI le 26/7/89



542/89

1 x 1250 = 1250 F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à MURAMBI

Pour Paiement du personnel Enseignants

Date de départ, le 28/07/1989

Durée de Mission Un JOUR

Fait à Byumba, le 27/07/1989
Le Préfet de Préfecture Byumba

MUNYAZESA Faustin
NTEGEYINTWALI Joseph

Sous - Préfet

Visa de l'autorité Responsable

Qui constate l'arrivée

Arrivée à Murambi le 28/07/1989

Départ, le 28/07/1989...



529/89

ORDRE DE MISSION

2x 2500 = 5000 F
1x 1250 = 1250 F
6250 F

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Kigali

Pour: Participer à la 10^e session des Chefs d'Etablissement d'enseignement secondaire.

Date de départ: le 3/8/1989

Durée de mission; 3 jours

Fait à Byumba, le 2.8.1989

Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Faustin
NTEGEVINTWALI Joseph

Sous Préfet

Visa de l'autorité qui constate l'arrivée

Arrivée à KIGALI le 3/8/89

Départ de KIGALI le 5/8/89

[Handwritten signature]



589

TX 1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à KIGALI

Pour participer à une réunion de préparation
de la rentrée scolaire.

Date de départ, le 17/08/1989

Durée de Mission Un Jour

Fait à Byumba, le 16/08/1989
Le Préfet de Préfecture Byumba
BALIYANGA Sylvestre

pro
SEZIKEYE Juvénal
Sous - Préfet *[Signature]*

Visa de l'Autorité Responsable

Qui constate l'arrivée

Arrivée à... KIGALI... 17/8/89

Départ, le... 17/8/89



607/89

1X1250 = 1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement de Byumba

Est autorisé d'aller à Kigali

Pour: raison de service

Date de départ: le 25.8.1989

Durée de mission: Un jour

Fait à Byumba, le 24.8.1989

Le Préfet de Préfecture

Visa de l'autorité qui
constate l'arrivée

BALIYANGA Sylvestre
SEZIKEYE Juvénal
Sous - Préfet

Arrivée à KIGALI le 25/8/89

Départ de KIGALI le 25/8/89



1250 = 1250 F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à GITUZA-MUHURA

Pour placement du personnel enseignant

Date de départ, le 02/09/1989

Durée de Mission Un jour

Fait à Byumba, le 02/09/1989

Le Préfet de Préfecture Byumba

BALIYANGA Sylvestre

BUCYEKABILI Célestin

10.
Sous-Préfet

Visa de l'autorité Responsable

Qui constate l'arrivée

Arrivée à *Gituza* le *02.09.1989*

Départ de *Gituza* le *02.09.1989*



629/87

1X1250-1250F

ORDRE DE MISSION

Monsieur TWAGIRIMANA Augustin

Inspecteur d'Arrondissement Byumba

Est autorisé d'aller à GITUZA-MUHURA-MUVUMBA

Pour payement du personnel enseignant

Date de départ, le 05/09/1989

Durée de Mission Un Jour

Fait à Byumba, le 04/09/1989

Le Préfet de Préfecture

BALIYANGA Sylvestre

SEZIKEYE Juvénal

Sous - Préfet

Visa de l'Autorité Responsable

Qui constate l'arrivée

Arrivée à... GITUZA... le 05/09/89

Départ, le... GITUZA... le 05/09/89

F. A. B. Tujahira *Tujahira Dominique*



651/89.

1x1250 = 1250F

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE
ARRONDISSEMENT DE BYUMBA

ORDRE DE MISSION

Je soussigné.....BALIYANGA Sylvestre.....

.....Préfet de Byumba.....

Atteste par la présente que.....TURAGIRIMANA Augustin.....

Est autorisé (e) à se rendre à.....KIGALI.....

A bord d'un véhicule officiel n°...A4858.....

Pour(y effectuer).....Transport du matériel.....

.....secours.....

Date de départ:..19/09/1989.....

Date de retour:..19/09/1989.....

Fait à Byumba, le...19/09/1989

Le Préfet de Préfecture
BALIYANGA Sylvestre

SEZIKEYE Juvénal
Sous - Préfet

Imprimerie
Ministère de l'Enseignement
Primaire et Secondaire
Imprimerie Scolaire

Imprimerie
Ministère de l'Enseignement
Primaire et Secondaire
Imprimerie Scolaire

Secr. Direction

Secrétariat Direction

